



## A Treasure in My Garden

**Gilles Vigneault**

**Stephane Jorisch, Illustrator**

**Stphane Jorisch, Illustrator**

**Michelle Campagne, Translator**

**Suzanne Campagne, Translator**

The Secret Mountain (April 2007)

Hardcover \$16.95 (36pp)

978-2-92316314-7

Vigneault, a member of the Canadian Songwriter Hall of Fame, is hailed as one of Canada's most important music figures of the twentieth century, especially as a champion Québécois folksinger. Here he collaborates with various other artists to fuse words, music, and images into a smart multimedia package full of wit and whimsy.

Most of the thirteen song-stories read as brief poems in the book, full of poetry's compressed and luminous language. "My Treasure" reads, "I set aside some clouds one day / In a corner of the sky / These old friends helped me find my way / And then we said goodbye." The DVD opens the thirteen stories into full songs. Each video clip employs a different visual style, from Claymation to computer graphics. The songs are interpreted by founding members of the folk/roots group Hart-Rouge and their spouses and children, all accomplished singers. The effect of the DVD is warm and loving, though the average American child might not be used to lyrics as complex and adult as in "The Man from Leeds" and "Boxes."

The illustrations in the book are magical, realized in richly hued watercolors. For "On the Tip of My Tongue" illustrator Jorisch creates a dreamlike image of a pensive bride carrying the giant red fish which has swallowed her wedding ring. Jorisch is a three-time winner of the Canada Council for the Arts Governor General's Literature Award in Children's Literature Illustration, among many other awards. He also creates designs for Cirque du Soleil.

Released as a book-DVD in French in 2005, the collection of songs has won several awards, including a designation from Paris's City Hall as best disk and cassette for children in 2003. It will undoubtedly be treasured in its English release as it charmingly soothes little ones to sleep.

NAOMI MILLÁN (April 10, 2007)

*Disclosure: This article is not an endorsement, but a review. The publisher of this book provided free copies of the book to have their book reviewed by a professional reviewer. No fee was paid by the publisher for this review. Foreword Reviews only recommends books that we love. Foreword Magazine, Inc. is disclosing this in accordance with the Federal Trade Commission's 16 CFR, Part 255.*